

Iglesia llama a salvar país

■ Hay que fortalecer los valores morales, cívicos y religiosos de los costarricenses

(Pág. 2 A)



URUGUAY 1-SAPRISSA 0. Dager Villalobos, del Uruguay de Coronado, despoja del balón a Rolando Fonseca, mientras que Javier Angulo llega tarde a la acción. Los «lecheros», una vez más, vencieron a Saprissa y lo dejaron contra la pared. (A. Marín)

Calderón pide cerrar filas para la lucha contra cólera

■ «Estamos preparados para enfrentar posible epidemia».

(Pág. 4 A)



Civismo en ciernes

Este pequeño cartaginés se unió, como todos los costarricenses, a la celebración del aniversario 170 de la Independencia patria. (Castillo)

Fase final del fútbol

Turrialba con un pie afuera de la fiesta

- Cartago 1 - Alajuela 0
- Turrialba 2 - Puntarenas 4
- Uruguay 1 - Saprissa 0

(Sección Deportiva)

El país se vistió de blanco, azul y rojo

Karen Asch

Una vez más, el país se vistió ayer de blanco, azul y rojo para conmemorar, con desfiles y actos cívicos, los 170 años de la Independencia Nacional.

Ayer, en todos los rincones del país ondeó la bandera tricolor y miles de estudiantes, en sus respectivas comunidades, participaron en los tradicionales desfiles del 15 de setiembre.

En la capital, los actos oficiales se realizaron en el Parque Nacional y, de seguido, a las 10 a.m., se inició el desfile con la participación de 15 instituciones educativas de primaria y secundaria.

El recorrido comenzó al costado sur del Parque Nacional, bordeó luego el lado oeste de la Asamblea Legislativa y de allí tomó la Avenida Central hasta llegar al Banco Central.

Abanderados, cadetes, bastoneras y porristas le dieron colorido al desfile con sus actuaciones al ritmo de las bandas estudiantiles que interpretaban ritmos alegres, muy alejados de las marchas militares que en otros años predominaban en los desfiles.

En la Avenida Central, ante la admiración y los aplausos de cientos de personas que se ubicaron en las aceras para disfrutar del espectáculo patriótico, los niños del kínder Omar Dengo encabezaron el desfile y le pusieron el tono especial con sus participaciones. Abanderados, cadetes, porristas y hasta un grupo folclórico presentó el centro infantil.

Le siguieron las escuelas España, Buenaventura Corrales, República de Nicaragua, Vitalia Madrigal, Naciones Unidas, República del Perú, Marcelino García Flamenco, Chile y la Ricardo Jiménez.

De la educación secundaria participaron los colegios Técnico Don Bosco, el María Auxiliadora, el Sagrado Corazón, el Señoritas y el Liceo de Costa Rica, que cerró el desfile, ya pasado el mediodía.

Fue una mañana fresca y poco soleada, y a pesar de que cayó una fuerte garúa, la celebración continuó y el público la disfrutó hasta el final.

En los barrios capitalinos así como en todas las cabeceras de provincia y cantones del país, se realizaron desfiles similares con los centros educativos de las respectivas localidades.



En la ciudad de Moravia la Escuela Japonesa se unió a la celebración patria. (Castillo)



Bastoneras, cadetes, abanderados y porristas fueron parte de los desfiles de ayer. (M. Monge)

Al conmemorar Independencia Iglesia pide luchar por preservar país

Angela Orozco Sánchez

"Seguir luchando sin tregua ni descanso por fortalecer los valores morales, cívicos y religiosos de los costarricenses", pidió el Arzobispo Auxiliar de San José, monseñor Antonio Troyo, en el acto oficial para conmemorar el aniversario 170 de la Independencia.

Al pie del Monumento Nacional, el prelado aseguró que el pueblo costarricense debe asumir con coraje el desafío de defender su amor por la patria, como parte del conjunto de valores de la persona humana.

"La pobreza y simplicidad de la vida sobre el afán de poseer, la humildad frente al orgullo, el servicio por sobre la ambición, el perdón sobre el espíritu de venganza, la paz y la reconciliación frente al recurso de la violencia", enfatizó.

En su juicio, ya es hora de convencerse "de la prioridad de la ética sobre la técnica, de la persona sobre las cosas, la superioridad del espíritu sobre la materia y de la solidaridad frente a la insensibilidad de quienes no se sienten afectados por los problemas de los demás".

Por su parte, el presidente Calderón reiteró su llamado para que, al igual que en 1821, ahora en 1991 el pueblo libre una nueva batalla contra el subdesarrollo, la

falta de mercado para productos, el gigantismo estatal, la inflación, el desempleo, la miseria y los odiosos privilegios.

"Unidos para incorporar a Costa Rica en el camino del progreso, por democratizar y estabilizar la economía, para solucionar los problemas de hoy y sentar las bases para dejar a nuestros hijos, un país más democrático, más libre, más justo y próspero".

Acompañado de la Primera Dama, Gloria de Calderón, su gabinete y el cuerpo diplomático acreditado en el país, el mandatario advirtió que "Costa Rica es una barca en la que vamos todos y, entre todos, debemos llevarla a buen puerto".

Advirtió que los gobernantes son temporales pero Costa Rica es para siempre y dijo esperar que, al igual que ondea en los hogares, negocios y oficinas, la bandera tricolor flamee en los corazones.

En representación de los estudiantes, Marcela Rosas Barboza, alumna de 4º grado de la Escuela México, aseguró que la juventud costarricense combatirá a muerte contra los vicios, la corrupción y el gasto excesivo que atentan contra el país para procurar un mañana mejor.

Posteriormente al acto y la ejecución del Himno Nacional, la Patriótica Costarricense y el Himno al 15 de Setiembre, el mandatario junto con su gabinete recibió el saludo que el cuerpo diplomático le rindió, en las instalaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores.



Un nuevo empaque... un esfuerzo por la vida.

Siempre nos hemos preocupado por la vida del planeta. Los empaques de nuestros productos son reciclables o biodegradables. Ahora, cuando usted pida uno de nuestros sandwiches o hamburguesas notará que estamos cambiando de empaques: ahora son de papel y no de cartón. Este es un nuevo paso que damos por hacer un mundo mejor para todos. La vida de 46,000 árboles se salvará. Serán 15000 toneladas menos de basura y menos camiones para su transporte. Se usará menos combustible, por lo que se reducirá la contaminación. Los ríos serán más limpios y el cielo más azul.

Únete al esfuerzo de Burger King por la vida y hazte padrino de uno de los miles de árboles que estamos sembrando. Podrás cuidarlo, darle cariño y así estarás ayudando a hacer de la Tierra un mejor lugar para vivir.



Guías y Scouts
de Costa Rica



MOVIMIENTO NACIONAL DE JUVENTUDES

MCD MINISTERIO DE CULTURA,
JUVENTUD Y DEPORTES.

Ante casos en Panamá

Presidente llama a cerrar filas contra el cólera

• *Ministro de Salud asegura capacidad para luchar.*

Ángela Orozco Sánchez

300 casos debidamente comprobados, según la agencia ACAN-EFE.

Un llamado a cerrar filas y cumplir con las disposiciones sanitarias para impedir la llegada del cólera a Costa Rica, hizo el presidente Rafael Ángel Calderón.

Ante la comprobación de casos en Panamá, el mandatario aseguró que el país está debidamente preparado para atender la enfermedad, si es que llegara a tierras nacionales.

Como primera medida, Calderón Fournier dijo haber girado instrucciones precisas para intensificar las medidas preventivas, especialmente en las zonas fronterizas de Costa Rica.

Por otro lado, en cuanto a la capacidad de los centros hospitalarios, aseguró que personalmente ha revisado varios de ellos, tanto en la ciudad capital como fuera de ella.

A su vez, por estar conscientes de las repercusiones sociales y económicas, si al igual que Guatemala, Honduras y Panamá llegará el cólera, "se le han dado los recursos necesarios al Ministerio de Salud para estar debidamente preparados".

En Panamá la enfermedad apareció la semana pasada en la provincia de Darién, donde un adulto ya falleció, dos personas están contaminadas y 12 presentan los síntomas.

Según la información internacional, los casos de cólera se registraron en un poblado de Pinogana, sobre el río Tuira Chico, en Darién, a unos 60 kilómetros de la frontera con Colombia.

Pero la llegada de la epidemia a tierras centroamericanas se presentó a mediados del año en Guatemala, procedente de México y se extendió a El Salvador, y más recientemente a Panamá, y ya suman aproximadamente

Aplicar medidas sanitarias

Consultado el titular de Salud, Dr. Carlos Castro, sostuvo que ya de antemano se preveía que la aparición de la enfermedad iba a ser por el sur, de manera que ya se aplicó el esquema preventivo.

Por ahora y luego de insistir en las medidas sanitarias que las familias deben seguir, "la gente ha tomado conciencia y es a ella la que le corresponde cumplirlas".

No obstante, en la gira que realizó el presidente Calderón el fin de semana a Ciudad Neily, Río Claro y Palmar Norte, los municipios urgieron al Gobierno a emprender la reconstrucción de los acueductos y la construcción de rellenos sanitarios, ante la amenaza de la epidemia que ya hoy existe en Panamá.

Incluso se solicitó el alcantarillado para las aguas pluviales en Paso Canoas, que ya hoy, como primera reacción al conocer la presencia del cólera, las autoridades nacionales acordaron no adquirir verduras en esa nación y construir servicios sanitarios e instalar suficientes basureros.

En cuanto a las implicaciones en el turismo, el Ing. Luis Manuel Chacón, rector del sector, enfatizó que se seguirá la misma táctica que cuando ocurrieron los terremotos.

Fue así como el Instituto Costarricense de Turismo (ICT), recordó, donó €50 millones para tener la certeza de que los turistas que vengan al país no serán afectados.

En su juicio, si se presentaran casos de cólera en Costa Rica, podría asustar a los extranjeros que deseen visitar el país, pero dijo "estar esperanzado en que se tranquilizarán".



Extremar las medidas sanitarias, ante la aparición del cólera en Panamá, urgió el presidente Rafael Ángel Calderón, aunque asegura que el país está preparado ante cualquier eventualidad. (A. Fonseca)

Cogeneración eléctrica será tema de congreso azucarero

Levi Vega M.

La cogeneración de energía eléctrica en los ingenios azucareros será uno de los temas que se tratarán en el Congreso de la Asociación de Técnicos Azucareros de Centroamérica (ATACA), que se realizará en nuestro país

a partir de hoy, dedicado a LAICA.

El acto inaugural será a las 7 p.m., en el

Teatro Melico Salazar, donde hablarán el presidente de la ATACA, Ing. Leonte Barreto;

el vicepresidente de la Asociación de Técnicos Azucareros de Costa Rica (ATACORI), Ing. Freddy Artavia López; el presidente de la Liga Agrícola Industrial de la Caña de Azúcar (LAICA), don Rodolfo Salas, y el Ministro de Agricultura, Ing. Juan Rafael Lizano Sáenz.

Las sesiones versarán sobre el área agrícola y el área de fábrica, y se realizarán a partir de mañana en el Hotel Corobicí.

En el campo agrícola serán tratados, entre otros temas, los avances obtenidos en el programa de mejoramiento genético de la caña de azúcar, variedades nacionales en Costa Rica.

La evaluación de cinco cultivos de maní intercalados con la caña de azúcar, y la reacción al "carbón" en 164 variedades de caña de azúcar en nuestro país.

En el área de fábrica se analizarán, entre otros temas, la informática y su aplicación en el control de la calidad, producción en el proceso de fabricación de un ingenio azucarero, así mismo, la evaluación económica de las inversiones para el mejoramiento de la eficiencia en la fábrica.

También se disertará sobre el azúcar blanco especial y el control de centrífugas en el ingenio El Palmar, de Miramar, Puntarenas así como alternativas de cogeneración eléctrica en los ingenios, aparte de varias decenas de otros temas. El Congreso es dedicado a la Liga Agrícola Industrial de la Caña de Azúcar (LAICA) en reconocimiento a sus logros en el campo de la investigación y la regulación de relaciones entre productores, industrializadores y exportadores de azúcar.



Delegaciones de técnicos azucareros y productores de caña del área centroamericana llegarán al país, para participar en el Congreso de ATACA. Los presidentes de las asociaciones del área: Guillermo Romero, Honduras; Jaime Klusmann, Guatemala; Yosty Zamora, Nicaragua; Roberto Mulla, El Salvador, y Leonte Barreto Robelo, Costa Rica, en una reunión preliminar celebrada en el Hotel Corobicí. (Marcos Monge)

Kilómetros
de
economía



KIA CERES 4X2

Motor diesel de 2.200 cc
Chasis extra largo (2.45 mts.)

Versátil en
todo
Kamino



Doble tracción duplicado
Rueda libre
Motor diesel 2.200 cc

KIA CERES 4X4 VAGONETA



KIA CERES 4X4

Camiones
con
Kapacidad



KIA TRADE

motor diesel de 3.500cc
inyección directa
freno de motor
10 velocidades
dirección hidráulica y
ajustable
cabina inclinable
chasis de 4.30 m de largo



KIA

Distribuidos por:

AESA

Auto Ensambladora S.A.

Ave. 10- Calle 14 y 16
21-1166
22-5134
55-06-13

Auto Sur, S.A. San Isidro de El General
71-0339
Auto Norte, S.A. Liberia
66-0443

Exclusivo para el trabajo, exclusivo para la acción.

Choques partidarios resuenan en Congreso

Las competencias internas en los partidos políticos se llenan de matices en las comisiones y en el plenario legislativo.

Las tensiones entre los precandidatos Juan José Trejos y Miguel Ángel Rodríguez son sutiles y constantes; las propuestas que intentan sacar partido de las debilidades de los precandidatos José María Figueres y Margarita Penón afloran con frecuencia y en ese tipo de carrera podrían haber entrado los diputados Rolando Laclé y Roberto Tovar, en busca de la presidencia del Congreso.

Comentarios de ese tipo fueron expresados por los parlamentarios Sigifredo Aiza y Rodrigo Gutiérrez.

"Veó que, desde ahora, en el Partido Unidad están activos mecanismos para amarrar jefaturas y la presidencia de la Asamblea Legislativa", dijo Aiza al plantear que, posiblemente, el legislador Rolando Laclé está metido en el juego por alcanzar la presidencia del Congreso y Tovar es fuerte contrincante.

Según Aiza, Laclé busca disminuir la imagen de Tovar, quien procura mantener buenas relaciones con la fracción liberacionista de diputados, mientras "Laclé se le insubordina y hace lo que quiere contra su jefe de bancada".

Para Aiza esa es una muestra de los choques entre socialcristianos y agregó que el Ministro de Hacienda se enfrentó con el de Turismo por las exoneraciones a este ramo, de igual manera como el legislador Juan José Trejos pidió la renuncia del presidente ejecutivo del Banco Central, mientras el Presidente de la República mira silencioso el espectáculo.

Pero el repaso a los verdiblanco no se

dejó esperar, porque el ex liberacionista y representante de las agrupaciones de izquierda, parlamentario Rodrigo Gutiérrez, comentó que algunos asambleístas de oposición se han enfriado para con José María Figueres, ante la posibilidad de que los precandidatos Margarita Penón y José Miguel Corrales se unan.

"José María está en descenso y de allí podría resultar la unión de los liberacionistas para ganar las próximas elecciones", analizó Gutiérrez.

Desde otros ámbitos, circuló en el Parlamento el comentario de que la moción para llamar de nuevo al ex presidente Oduber a la comisión de narcotráfico se dirige a poner en entredicho al ex presidente Arias y a debilitar la candidatura de su consorte, con la esperanza para los socialcristianos de destruir posteriormente y con facilidad a Figueres.

La iniciativa para llamar a Oduber dividió las opiniones de los parlamentarios Aiza y Federico Vargas, ambos miembros de la comisión de narcotráfico. Aiza está de acuerdo con que Oduber declare y Vargas no considera conveniente hacer desfilar a los ex presidentes por las comisiones.

La congresista Marielos Sancho, subdirectora de la precampaña de Figueres e integrante temporal de esa comisión, prefirió no opinar acerca de una eventual nueva declaración de Oduber.

Aunque Gutiérrez no analizó como Aiza la supuesta tensión Laclé-Tovar, alabó a Rolando y comparó su accionar como anterior jefe de fracción oficialista, al tiempo que diagnosticó falta de habilidad en los actuales jefes de las bancadas mayoritarias, Tovar y Rodrigo Oreamuno.

Indicó que esa inflexibilidad en el "juego de piernas y caderas" provoca el poco rendimiento de la Asamblea Legislativa, presidida por Miguel Ángel Rodríguez, para quien "ha sido difícil coordinar piezas".

Desde su curul, Gutiérrez ha captado que los liberacionistas ven en Rodríguez a su principal enemigo y tratan de debilitarlo, aunque las columnas socialdemócratas están a tal grado divididas que no logran afinar la puntería.

Tal vez, también, sin mucha puntería, pero con sin igual tesón, el congresista Juan José Trejos impone pruebas al presidente del Congreso cada vez que puede: durante un acto del Partido Unidad, al discutir un acta o al evaluar interpretaciones del reglamento interno del Congreso.

Pero tantos obstáculos ha superado Rodríguez en el Partido Unidad que casi ha aprendido a dominar su genio fuerte y reves-



Según Rodrigo Gutiérrez, Rolando Laclé quiere ocupar la silla de la presidencia legislativa, cuando Miguel Ángel Rodríguez la deje en mayo próximo.

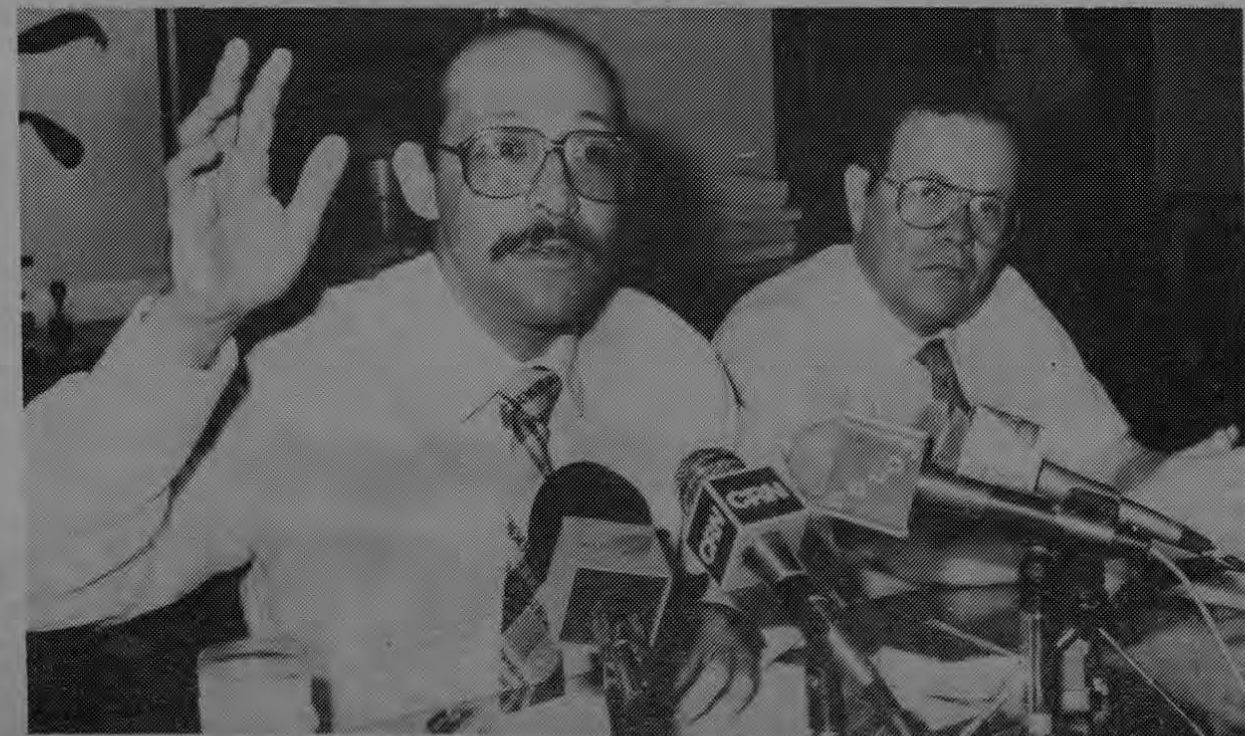


Trejos tendría el apoyo de sólo tres diputados y eso da fortaleza a la fracción de Gobierno, aglutinada en torno a Miguel Ángel Rodríguez.

tirio de paciencia, arma que mucho necesitará en la lucha interna por la candidatura de un partido donde muchos calderonistas de hueso colorado no lo aceptan por ser neoliberal.

La propuesta para que Rodríguez haga casa aparte con los liberales ha circulado por los pasillos del Parlamento, pero difícilmente algún político retará desde dentro la fuerza del bipartidismo.

Por ahora, parece que la anuencia de Rodríguez para que el Parlamento recese no sólo coopera con su viaje a Europa y Estados Unidos, sino también con el atraso en la tramitación de proyectos vitales para el Poder Ejecutivo, debido a estos 15 días de vacaciones diputadiles, podría tener que ver con la decisión de no colocar a un socialcristiano en el puesto de ejecutivo municipal de San José.



Aiza y Vargas difieren acerca de si Oduber debe volver o no a declarar en la comisión de narcotráfico. (Fonseca)

Hay muchos tipos de cosas... pero la suya está en MORAVIA

ENTREGA INMEDIATA

- Residencial privado y exclusivo.
- Variedad de diseños.
- Acabados excelentes.

Precio
¢2.975.000,00

TELS: 35-1142 / 50-4695

SU CASA ESTÁ EN

Residencial
Girasoles

Del Colegio Saint Clare,
700 mis, nor-est.

FOMENTO URBANO SA
VIVIENDAS

17 años de experiencia respaldan su decisión!

Ahora, llamar por cobrar a los
Estados Unidos es:

**Directo
Fácil
Rápido**

**AT&T y el ICE, presentan:
el Servicio AT&T USADirect® en español.**

Una nueva alternativa para hacer llamadas por cobrar a sus familiares y amigos en los Estados Unidos. Con el Servicio AT&T USADirect® lo hace en cuestión de segundos.

Es muy sencillo:

*** SOLO MARQUE 114**

- * Le contestará una operadora de AT&T en los Estados Unidos.
- * Diga "USADirecto" y le atenderán en español.
- * Indique el código de área y el número al que llama.

¡Y póngase en contacto con sus seres queridos en segundos!

Es un servicio llevado a usted por AT&T, un líder mundial en larga distancia y el ICE.

Así que la próxima vez que llame por cobrar a los Estados Unidos, hágalo por:

AT&T USADirect® Service
La conexión directa.



En operativo policial

Detenidos 11 antisociales en "El Infiernillo" de Alajuela

Basilio Quesada Chanto

Mediante un operativo denominado "del infierno a la gloria", la Guardia de Asistencia Rural detuvo, entre el viernes y domingo pasados, a 11 antisociales en el precario "El Infiernillo", en el sector de Santa Rita de barrio San José de Alajuela.

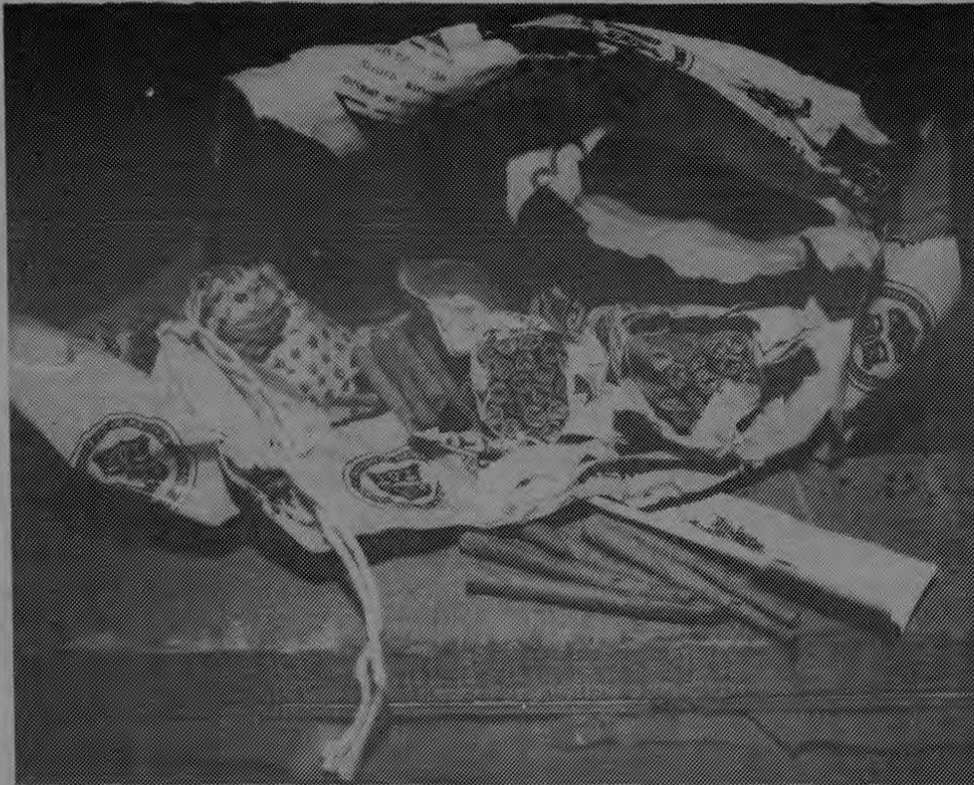
De los 11 detenidos, 9 tenían orden de captura por encontrarse en fuga de diversos centros penitenciarios y a los otros dos se les capturó por haber cometido el robo de un automóvil.

El viernes pasado, aproximadamente a las 8 p.m. un automóvil fue sustraído en las inmediaciones de la Mercedes Benz, en la ciudad de San José, por dos sujetos, quienes lo llevaron hasta "El Infiernillo", donde fueron detenidos por la Rural.

También la policía decomisó cerca de 1.000 cigarrillos de marihuana y 30 gramos de cocaína, así como gran cantidad de armas punzocortantes. Se arrestó en forma temporal a más de 250 personas, muchas de las cuales contaban con antecedentes delictivos, pero no tenían ningún asunto pendiente con la justicia, por lo que debió ponerseles en libertad.

Según el mayor Juan Luis Vargas Herrera, director de la Región Central de la GAR, el precario servía de almacén para los distribuidores de droga de varios cantones alajuelenses como San Ramón, Grecia, Poás y otros. Sostuvo que al lugar llegaban diariamente más de 300 vehículos cuyos conductores iban a comprar marihuana o cocaína.

"Tenemos conocimiento de que en muchas casas de ese sector hay objetos robados, droga y armas, pero no pudimos decomisarlas



Cerca de 1.000 cigarrillos de marihuana y 30 gramos de cocaína decomisó la GAR en un operativo en Alajuela, donde detuvo a 11 antisociales. (Archivo)

a falta de una orden de allanamiento. Es lamentable que ningún juez autorizara el ingreso de la policía a las viviendas, pues entraba los operativos", agregó.

Ante la carencia de la autorización para los allanamientos, la estrategia debió centrarse en la técnica de policías encubiertos que

contactan con los vendedores de droga a quienes se les ha detenido en el momento de realizar la presunta transacción.

La labor se ha dividido en grupos de 25 policías cada 12 horas y el operativo, en el que participan oficiales de toda la Región Central, se mantendrá de manera indefinida.

OIJ no tiene aún al autor de accidente ferroviario

Basilio Quesada Chanto

A tres semanas del accidente ferroviario, ocurrido en Pavas, que costó la vida de una persona y provocó la destrucción de una vivienda, el Organismo de Investigación Judicial (OIJ) aún no ha señalado al responsable.

Mediante las investigaciones, el OIJ llegó a la conclusión de que el sistema de seguridad de INCOFER tiene fallas en la iluminación y que la máquina 143 estaba preparada para salir desde el día anterior.

La policía judicial descartó que en el robo de la locomotora haya intervenido un elemento externo a la institución, pues para manejar la máquina se requiere conocimiento previo de la misma, de la ruta y del itinerario.

El informe policial indica que, durante el interrogatorio, el despachador aseguró no haber escuchado los pitazos ni vio la luz de la máquina. Además dijo al OIJ que se dio cuenta de los hechos varios minutos después, cuando recibió una llamada telefónica.

Los investigadores determinaron que el despachador tenía la posibilidad visual para darse cuenta del movimiento de la locomotora y que pudo frenar la marcha de la misma, con solo cortar el suministro de fluido eléctrico, por medio de la planta de Tacares, lo cual, al parecer, no hizo.

Otro vigilante vio el movimiento extraño de la máquina, pero como no se le permitía moverse del lugar de trabajo, no informó al jefe de servicio después de que ocurrieron los hechos. Los vigilantes, ubicados a lo largo del trayecto, indicaron al OIJ que escucharon los pitos por última vez a la altura del mercado de Mayoreo, con lo cual se supone que el conductor saltó entre el mercado y una fábrica de tubos.

Incautan yates de lujo en playas de Guanacaste

Basilio Quesada Chanto

Cinco yates de lujo que se encontraban en algunas zonas de interés turístico de Guanacaste fueron decomisados por agentes del Departamento de Investigaciones Técnicas Aduaneras (DITA) durante un operativo efectuado a principios de mes.

El operativo lo realizó el DITA en coordinación con la Capitanía de Puerto de Playas del Coco, donde se reportó a fines de agosto la presencia de varias embarcaciones que al parecer no estaban a derecho en nuestro país. Los yates tienen un valor aproximado de €60 millones cada uno, para un total de €300 millones.

Tres de las naves contaban con contrato del Instituto Costarricense de Turismo (ICT), mediante el cual se les exonera del pago de los impuestos de nacionalización, pero no tenían las pólizas de desalmacenaje que garantizaran su ingreso legal al país. La policía aduanera investiga si realmente las naves están amparadas a la Ley 69-90 de

1985, de incentivos turísticos, que las exime de la cancelación de los tributos respectivos.

Los otros dos yates no contaban con respaldo documental de ningún tipo, por lo que se presume que se haya evadido al fisco por un monto de €30 millones, €15 millones cada uno.

Anteriormente, a principios del pasado mes de julio, la policía aduanera había decomisado 8 yates en la misma zona, cuyo valor estimado era de \$4 millones (un total de €480 millones). Luego de la investigación, dos yates pagaron los impuestos para ser nacionalizados, fueron reexportados y los otros tres presentaron los documentos que los amparaban a la ley de Incentivos Turísticos, con lo cual no pagaban impuestos.

Según informó la policía aduanera, los objetivos de la operación son poner a derecho todas aquellas embarcaciones que se encuentren dentro de los límites de nuestras aguas patrimoniales y a la vez evitar que sean utilizadas para el narcotráfico.



La policía aduanera decomisó 5 yates de lujo, durante un operativo la semana pasada, realizado en los principales puntos turísticos de Guanacaste; al parecer están ilegales en el país. (Archivo)

Balbina Flores Saborío

Descansa en la Paz del Señor

Su esposo: Mauro León Madrigal

Sus hijos: Inés, Jesús, Vitalina, Antonio, Magdalena, Raymundo, María Natalia, Alfonso, Sor Alba (Sara-María), Marta Elena, María Rafaela y Liduvina León Flores. Sus hijos políticos; nietos, bisnietos y demás familiares pasan por la honda pena de comunicarlo a sus amistades.

Sus funerales se efectuarán hoy lunes 16 de setiembre, a las 10 de la mañana en la Iglesia Parroquial de Escazú, pasando luego al cementerio local.

Su cuerpo permanece en su casa de habitación.

San José, 16 de setiembre de 1991.



Funeraria del
Magisterio Nacional

Dos muertos en accidentes de tránsito en Guanacaste

Basilio Quesada Chanto

Dos personas fallecieron a consecuencia de dos accidentes de tránsito que ocurrieron en la provincia de Guanacaste, durante el pasado fin de semana.

El joven Alejandro Matamoros Kikut, de 25 años de edad y vecino de Cartago, murió en la madrugada del sábado anterior cuando el vehículo placas CL82285, en que viajaba, cayó al río Bejije, en Bagaces.

Al parecer, Matamoros, quien trabajaba

como agente de ventas para una compañía distribuidora de alimentos, se durmió y el carro se salió de la carretera, antes del puente sobre el río Bejije, para precipitarse en un guindo de aproximadamente 15 metros de profundidad.

Por otra parte, Alfonso Ramírez Carrillo, de 46 años de edad, pereció al ser atropellado por el vehículo placas CL 111401, cuyo conductor se dio a la fuga, pero fue detenido minutos después. El hecho ocurrió a la salida de Santa Cruz, sobre la carretera hacia Liberia.



LA DIFERENCIA ES MUCHA. LOS BENEFICIOS; MAYORES

Costo anual del Seguro de Automóviles para vehículos particulares.
Según monto asegurado y país. (1)
-En colones-

PAIS	MONTO ASEGURADO EN COLONES	
	¢1.400.000.00	¢5.000.000.00
COSTA RICA	63.280.00	224.475.00
Chile (2)	85.845.00	315.863.00
México	87.144.00	304.425.00
Guatemala	90.605.00	317.363.00
Perú	123.124.00	293.388.00

(1) Incluye coberturas de responsabilidad civil, colisión, vuelco, robo y hurto.

(2) Promedio simple de las compañías de seguros ISE y Cruz del Sur.
Fuente: Manual de Tarifas de Seguros.

La diferencia entre otros países y Costa Rica es grande. El INS continúa manteniendo las tarifas por seguros más bajas. Aproveche los enormes beneficios que usted obtiene como asegurado; adquiera hoy mismo la protección adecuada para hacerle frente a los gastos por daños ocasionados a su vehículo, a otro vehículo o por lesión o muerte de una persona ante un eventual accidente.

SEGURO VOLUNTARIO DE AUTOMOVILES
Con el absoluto respaldo, solidez
y garantía del INS.



Ofensiva aérea en Croacia

ZAGREB/BELGRADO (DPA)—La fuerza aérea yugoslava efectuó numerosos ataques contra objetivos en Croacia, en especial contra posiciones de las milicias croatas y aeródromos deportivos en la república secesionista.

De acuerdo con información suministrada por la agencia de noticias Tanjug, los aviones federales dispararon cohetes contra aeródromos en Varazdin, al norte de Zagreb, así como en la isla Hvar en el Adriático. La fuerza aérea intentaba destruir aviones fumigadores que se encontraban en los aeródromos y que, a su juicio, estarían siendo empleados para el contrabando de armas.

Aviones de combate atacaron asimismo un depósito de munición en la ciudad de Gospic, cerca de la costa dalmatina, para evitar, según Tanjug, que fueran "saqueados" por los croatas.

En Zagreb se dio la alarma aérea durante media hora luego de que varios aviones de la fuerza aérea federal efectuaran vuelos rasantes sobre la capital croata, a través de las radioemisoras locales, los habitantes de la capital croata fueron instados a dirigirse a los refugios antiaéreos.

Por lo menos cuatro cuarteles con un total de 400 soldados federales que habían sido bloqueados en Croacia por milicianos croatas —quedando sin agua, alimentos y corriente eléctrica—, se entregaron en las últimas horas de anteayer sin luchar a los croatas. Según comunicó ayer en Zagreb el Ministro croata de Defensa Luka Bebic, en manos de las milicias croatas cayeron de esta manera "varias toneladas de armas y munición".

Asimismo, las milicias croatas tomaron simbólicamente el cuartel general de la fuerza aérea en Zagreb, que había sido evacuado hace tiempo, y arrestaron a los 24 soldados que habían sido destacados a la vigilancia del edificio.



KOSTAINICA, YUGOSLAVIA (AP)— Un miliciano serbio toma un momento para revisar sus armas ante la mirada de una pequeña cabra, en esta población que es teatro de serios combates con los croatas.

En el puerto de Ploce se registraban sangrientas luchas. Numerosos edificios y barcos en el puerto fueron alcanzados por las bombas de los aviones de la fuerza aérea federal. Según la agencia croata Hina, fueron bombardeadas las instalaciones industriales de Ploce.

Serbios y croatas continuaban también librando intensos combates en la ciudad eslava de Vukovar. Hasta ayer en la tarde habían muerto por lo menos cien soldados.

El Ministro croata del Exterior, Zvonimir

Separovic, rechazó el reproche del presidente del consejo de la CE, el holandés Hans Van Den Broek, quien acusó a Croacia de la escalación de la guerra al bloquear los cuarteles.

"No es correcto poner a Croacia al mismo nivel que los serbios y el ejército", dijo Separovic, y negó que él o Croacia deseen bloquear el proceso de paz. Además, el Ministro resaltó que en las conversaciones de la CE deben ser discutidas también otras posibles medidas como, por ejemplo, "la intervención internacional".

Hoy declara primer testigo en juicio contra Noriega

MIAMI (EE.UU.) (EFE)—Una vez confirmado el jurado, el proceso por narcotráfico y lavado de dinero del ex líder panameño Manuel Antonio Noriega, proseguirá hoy lunes con la presentación del primer testigo por parte de los fiscales.

La audiencia, prevista para las 09.00 (13.00 GMT) en la elegante sala central del Tribunal Federal de Justicia de Miami, dará comienzo con las instrucciones del juez William Hoeveler a los doce miembros del jurado, seleccionado el pasado viernes.

A continuación los fiscales harán su informe inicial que podrá durar toda la mañana para presentar, tras un descanso, al primero de los testigos que se espera comparezcan en su favor a lo largo de los dos meses que se calcula dure su exposición destinada a lograr la condena del ex jefe de gobierno panameño.

El juez Hoeveler, auténtico puntal del caso que ha sabido superar múltiples trabas legales desde que Noriega compareciese ante él horas después de haberse entregado a las tropas norteamericanas que rodeaban la nunciatura apostólica de Panamá, ya ha advertido al jurado de lo que puede esperar todos estos meses.

Se han embarcado en un

proyecto muy importante, les dijo después de que el viernes fueran escogidos entre un grupo final de 180 candidatos que, a su vez, procedían de una selección inicial de 1.200 ciudadanos del condado de Dade (Florida).

Hoeveler les adelantó que van a sufrir los efectos de una extensa publicidad y les recomendó que traten de evitarla, pues sólo deben tener en cuenta los hechos presentados en el juicio.

Ocho mujeres, dos de ellas de origen hispano, y tres hombres, dos de ellos negros, son los componentes del jurado, mientras que tres hombres y tres mujeres son los jurados de reserva en caso de enfermedad o incapacidad de aquellos.

Cada miembro del jurado recibirá todas las semanas un cheque de 160 dólares, un pase gratis de aparcamiento y 25 centavos por milla de consumo de combustible de sus automóviles en sus viajes al edificio del Tribunal Federal de Justicia, en pleno centro de Miami.

El juicio de Noriega no exigirá que los miembros del jurado estén recluidos, sino que todos los días podrán volver a sus casas, excepto cuando se llegue a la fase final y deban deliberar para emitir un veredicto.

Ministros israelíes dicen que Bush es un antisemita

Dan Petreanu

JERUSALEN (AP)—El Primer Ministro Yitzhak Shamir tuvo que intervenir ayer para calmar los estallidos de cólera y las acusaciones de antisemitismo de sus ministros contra el presidente norteamericano George Bush, durante una reunión semanal del gabinete, dijo la radio israelí.

Algunos ministros instaron a Shamir a mostrarse firme contra el Gobierno norteamericano y a responder tajantemente a la insistencia de Bush en demorar la concesión de garantías hipotecarias a Israel por 10.000 millones de dólares en los próximos cinco años para acoger el influjo de inmigrantes soviéticos, dijo la emisora.

Bush, cuyo país dio este año 4.000 millones de dólares en ayuda al Estado judío y más de 30.000 millones en los últimos 10 años, fue tildado de mentiroso y acusado de antisemitismo, añadió la radio. Shamir, sin embargo, junto con el Ministro de Relaciones Exteriores David Levy, y con el de Defensa, Moshe Arens, aconsejó no emplear un lenguaje tan enérgico Arens rechazó que se acusara a Bush de antisemita.

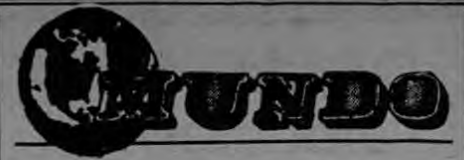
Lo airado de la reacción refleja la profunda división, sin precedente, que ha surgido entre Washington y Jerusalén después que Bush amenazó la semana pasada con vetar la aprobación por el Congreso de los 10.000 millones de dólares en garantías de créditos perdidos por Israel. Bush pidió que el Congreso aplazase la discusión del asunto por 120 días.

Lo ocurrido pone también de manifiesto el deseo de ministros de amanar la retórica y esperar la llegada hoy a esta ciudad del Secretario de Estado norteamericano James Baker.

Los órganos de información israelíes dijeron que Baker parece más flexible que Bush en el asunto de las garantías de créditos y es posible que trate de hallar una fórmula de compromiso.

El asesor de más alto rango de Shamir, Yossi Ben-Aharon, dijo que si hay una oferta como esa, la discutiremos y el Gobierno decidirá.

La opinión pública israelí está especialmente molesta contra Bush por dar la impresión de estar solo en la lucha contra el poderoso grupo de presión israelí en Estados Unidos.



Pinochet pide indulto general

SANTIAGO DE CHILE (DPA) — El general Augusto Pinochet, cuyo Gobierno de 17 años fue acusado de graves violaciones a los derechos humanos en Chile, se declaró partidario de un indulto general como una forma de traer paz a la nación.

Aquino anuncia referéndum

MANILA (ANSA) — La presidenta filipina, Corazón Aquino, anunció su intención de convocar un referéndum popular sobre la renovación del acuerdo estadounidense-filipino sobre la base naval norteamericana de Subic Bay, si el Senado vota en contra de su ratificación.

Suecia: descalabro electoral

ESTOCOLMO (DPA) — El Primer Ministro de Suecia, el socialdemócrata de 56 años Ingvar Carlsson, anunció, tras conocerse los resultados provisionales de las elecciones de ayer al Parlamento, que hoy lunes presentará la dimisión.

La Socialdemocracia, que gobernó casi sin interrupción en Suecia desde 1932, sufrió el mayor descalabro de los últimos 60 años, obteniendo el 37,8 por ciento de los votos, su peor resultado desde 1928.

Descartan cambios radicales en Cuba

LA HABANA (DPA) — El líder juvenil comunista cubano Roberto Robaina descartó la posibilidad de que el cuarto congreso partidario, previsto para el 10 de octubre próximo, pueda introducir cambios radicales en el proceso político y económico del país.

Canciller venezolano no habló de política cubana

LA HABANA (DPA) — El ministro venezolano del Exterior, Armando Durán, rechazó a su arribo a La Habana ser portador de un mensaje del presidente Carlos Andrés Pérez para su colega Fidel Castro, vinculando con la situación interna cubana.

Diez muertos en ataque de armenios

MOSCU (DPA) — Cinco policías azerbaiyanos y cinco civiles perdieron la vida, y 30 personas más fueron detenidas, en ataques perpetrados en varios pueblos de Azerbaiyán por una unidad armenia, informó la agencia rusa RIA.

Discovery envía satélite

CABO CAÑAVERAL (EE.UU.) (EFE)— el transbordador espacial estadounidense Discovery puso en órbita un satélite que enviará datos sobre la capa de ozono que cubre la Tierra.

Panamá: varios heridos de bala en motín

PANAMA (ACAN-EFE) — Más de un millar de reclusos se amotinaron en una cárcel de la capital panameña, desarmaron a los custodios e intercambiaron disparos, cuya acción causó varios heridos de bala, informaron fuentes policiales.

Liberales ganan elección en Hong-Kong

HONG-KONG (DPA)— Los candidatos liberales consiguieron una aplastante victoria en las primeras elecciones para el parlamento local de la colonia británica de Hong-Kong. Los resultados definitivos serán publicados hoy lunes.

Según resultados oficiosos provisionales

publicados anoche (local) por las dos cadenas de TV de Hong-Kong, los liberales obtuvieron 17 de las 18 bancas en disputa.

El parlamento de Hong-Kong tiene 60 diputados, de los cuales sólo 18 son elegidos por sufragio popular, los restantes son designados directamente por el gobernador o indi-

rectamente a través de diversas organizaciones.

La participación electoral sólo alcanzó el 39 por ciento, la administración había expresado la esperanza de que al menos la mitad de los ciudadanos con derecho a voto acudiría a las urnas.

Invierta su dinero en los **Certificados de Inversión** del **Banco Mercantil**, y obtenga un **Seguro de Vida del INS** sin costo alguno

- A la mejor tasa de mercado.
- Con Seguro de Vida del INS gratis para usted.

Sucursales: costado noreste de la Sabana, Tel. 31-0724 y frente al Indoor Club, tel. 53-5558.



**Banco Mercantil
de Costa Rica, S.A.**

Miembro del Sistema Bancario Nacional

Avenida 1a. 25 metros al este del Banco Central. Tel. 55-3636



Crezca a la velocidad de

ALR

Advanced Logic Research Inc.

50MHZ



POWER FLEX

El equipo ideal para una continua actualización. Su Sistema de Microprocesadores Intercambiables, le permite ir creciendo de acuerdo a sus necesidades, desde un microprocesador INTEL 286 (AT), hasta un avanzado 486 de 50 Mhz.

BUSINESS VEISA

Otro equipo que le ofrece grandes posibilidades de crecimiento, con BUS EISA de 32 bits y Sistema de Microprocesadores Intercambiables, desde un INTEL 386 de 33 Mhz hasta un 486 de 50 Mhz.

Crezca con ALR y mantenga sus equipos actualizados con los avances de la tecnología.

Distribuidor autorizado:



¡Excelencia en computación!
400 mts. norte de la Fuente de la Hispanidad.
Teléfono: 34-0000. Fax: 53-9797



Atún, Gobierno y Sala IV

Una acción de inconstitucionalidad fue presentada el año pasado, contra el procedimiento utilizado para el reingreso de Costa Rica al Convenio Internacional que sustenta la Comisión Interamericana del Atún Tropical (CIAT). Esa misma acción, denunció como inconstitucional lo dispuesto en el "Convenio Atunero" aprobado en la Asamblea Legislativa por simple mayoría.

Al acoger dicho recurso, presentado por el Director de la Escuela de Ciencias Ambientales de la UNA y el Decano de la Facultad de Derecho de la Universidad de Costa Rica, la Sala IV señaló la obligación de no dictar resolución final en los asuntos en que se discuta la aplicación de las leyes impugnadas. Así, para efectos prácticos, quedó suspendida la participación de Costa Rica en la CIAT y la vigencia del "Convenio Atunero". Fue publicado de esta manera en el Boletín Judicial e incluso fue motivo de comentarios en la prensa, por lo que llama poderosamente la atención el hecho de que, haciendo caso omiso a lo dispuesto por la Sala Constitucional, insistan en participar como delegados de nuestro país en las reuniones de la CIAT, comprometiendo al Estado costarricense con representaciones y decisiones que no tienen sustento legal.

Si no fuera porque ha continuado el saqueo impune de la riqueza atunera de Costa Rica por parte de pescadores extranjeros, lo señalado anteriormente no tendría trascendencia alguna. Sin embargo, el hecho de que eso siga sucediendo nos impone la obligación de llamar la atención al respecto. Asimismo, mientras se irrespeta la disposición de la Sala IV, vemos con preocupación el desdén que evidencian las autoridades de pesca nacional, ante la captura sin control de nuestras especies de atún, ante la matanza de delfines por parte de los atuneros, y ante las ridículas sumas que se recaudan por concepto de los permisos de pesca. El caos es pues absoluto y de él se están aprovechando las compañías de pesca extranjeras, mientras la

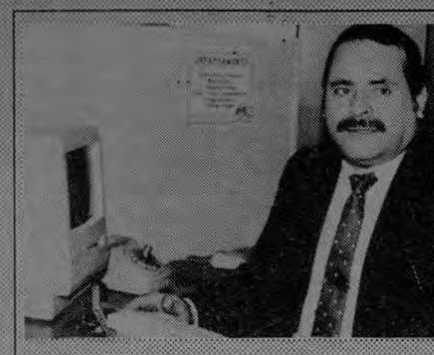
principal riqueza pesquera del océano Pacífico costarricense navega hacia su destrucción.

Igualmente, no se puede alegar desconocimiento acerca de la problemática que anotamos. El hecho de que buques de 1200 toneladas paguen permisos por sólo un tercio de su capacidad, acogiéndose además a beneficios extraordinarios dispuestos para buques menores de 400 toneladas, es bien conocido por parte de las autoridades de pesca. Conocen también los embargos a la importación de atún y sus derivados, impuestos por autoridades norteamericanas contra México, Venezuela y Vanuatu, por la comprobada matanza de delfines llevada a cabo por sus barcos en el Pacífico. Y conocen asimismo, el carácter obsoleto del convenio de la CIAT, las inconsistencias del "Convenio Atunero", los procedimientos ilegales que caracterizaron su tramitación y los demás aspectos cuestionados en la Acción de Inconstitucionalidad presentada por el Dr. Freddy Pacheco, con el aporte jurídico del Dr. Jorge Enrique Romero.

Los costarricenses merecen una explicación de parte de las autoridades de pesca. Su largo silencio debe ser roto, para poder conocer cuáles son los criterios que determinan su extraño comportamiento. La ciudadanía en general desea conocer las razones por las que no se aprovechan, en beneficio de la maltrecha economía nacional, los miles de millones de colones que anualmente son entregados a atuneros extranjeros.

El Gobierno de la República tiene también la ineludible obligación, de explicar sin ambigüedades, el por qué se le imponen sacrificios a los nacionales, mientras que a los pescadores foráneos se les dan tantas facilidades.

La Sala VI, en vista de las irregularidades que están sucediendo alrededor de un asunto acogido desde hace un año, debería manifestarse en cuanto a los hechos descritos y dictar la resolución final que ha adquirido carácter de urgencia.



Enfoque
del
redactor

Wilmer Murillo

Qué falta de imaginación

Es relativamente frecuente que en Costa Rica se frustren créditos por falta de proyectos, fondos de contrapartida y un sinnúmero de trabas legales.

No estoy hablando de injusticias. De naciones de menor desarrollo, que no tienen acceso a las facilidades crediticias que sí han conseguido con esfuerzo las de economías más sólidas.

El BID aprobó \$ 1.000 millones a Costa Rica, cuando todavía no se han desembolsado créditos millonarios aprobados por la Asamblea Legislativa. Esto tiene al país pagando sumas enormes por comisiones de compromiso, lo que resulta lamentable en momentos en que el fisco atraviesa por una difícil situación.

Resulta verdaderamente frustrante tener a disposición enormes volúmenes de crédito sin poder utilizarlos para el desarrollo nacional, para quitar presión sobre los servicios de salud, educación y construir obras de infraestructura. Y será peor que los apruebe el Congreso para luego darse cuenta de que no se puedan desembolsar.

El país paga al BID anualmente \$ 709 millones porque no puede hacer uso de préstamos aprobados. Las razones de que esto ocurra son dos: La primera tiene que ver con el prolongado trámite de los empréstitos en la Asamblea Legislativa y, la segunda, los engorrosos trámites de apelación de las licitaciones. También hay problemas relacionados con tarifas y tasas de interés.

Mientras tanto, en el Ministerio de Justicia duerme el sueño de los justos un reglamento para hacer más expedito el desembolso de los créditos. En buen romance, el ominoso problema de la necesidad de recursos frescos, hace que actitudes como la del Ministerio de Justicia parezcan un acto deliberado para inmovilizar el país. Mediocridad tal vez.

La situación fiscal requiere de recursos para enjuagarla. Pero nos ocurre que estamos en la situación paradójica de disponer de muchos recursos externos, sin poder utilizarlos, por falta de proyectos pero sobre todo, de imaginación.

PROPONEN
UNA MONEDA
CONVERTIBLE
PARA
CENTRO-
AMÉRICA

¿CRÉES
QUE ESO
MEJORE
NUESTRA
SITUACIÓN?

LO QUE MÁS
NOS HACE FALTA
ES ALGO
QUE SEA
CONVERTIBLE
EN
MONEDA



La República

Publicado por Editorial La Razón, S.A.

Director:
Yehudi Monestel Arce

Gerente General:
Luis Guillermo Holst Quirós

Subdirector:
Eduardo Amador Hernández

Subgerente General:
Alvaro Loría Campos

Jefe de Redacción:
Jesús Mora Rodríguez

Gerente de Publicidad:
Roberto Ulloa Monge

Editor de Diseño: Luis Cartín Sánchez

Central telefónica
23-02-66

Ejecutivos de Publicidad: 57-11-33
Publicidad: 22-92-15

Oficina San José
21-51-96

Cobros: 23-03-09
Suscripciones: 23-88-85

Oficina B^o Amón
57-04-11

Apartado: 2130-1000. Télex: 2538

Facsimil N^o 55-39-50—LA REPUBLICA—Facsimil Publicidad N^o 5711-34

Las publicaciones en este tipo de letra son pagadas.

Impreso en el Depto. de Producción de Editorial La Razón, S.A.



Actualidad

Actualidad

El Dr. Calderón y don Thelmo

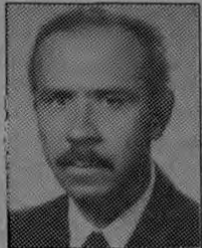
Dr. Freddy Pacheco
Universidad Nacional

Viéndolo actuar, escuchando sus palabras, leyendo sus declaraciones, el señor Ministro de Hacienda nos hace pensar en el Dr. Calderón Guardia. No precisamente por lo que podrían tener en común, sino más bien, por lo antagónico de su pensamiento y personalidad.

Ese antagonismo, que no obedece a cuestiones históricas, es la expresión clara de una visión del mundo muy diferente; de un modo de percibir los problemas sociales totalmente diferente; de una manera de impulsar la solución a los males de un pueblo, bien, pero bien, diferente.

La historia le reconoce, y el pueblo le agradece, al Dr. Calderón, el que se conmoviera ante los problemas de sus conciudadanos. Trabajó hombro a hombro con su pueblo en la atención de los mismos, consecuente con su gran sensibilidad social, con su amor por los humildes, los niños, los trabajadores. Los principios socialcristianos fueron su bandera, su sacrificio su carta de presentación. Y por encima de lo afectivo, fue grande su condición de estadista visionario, lo que le permitió impulsar y crear grandes obras materiales y espirituales, pese a las congojas económicas que también pretendían doblegar a su Gobierno.

Pensamos en él en estos días porque los costarricenses que se han beneficiado de sus obras hoy lo añoran. Pensamos en él porque necesitamos nuevamente de su influencia, de su guía. Pensamos en él porque nos duele que lo construido gracias a él y otros visionarios, hoy se ve amenazado por las políticas de don Thelmo Vargas, Ministro de Hacienda del Gobierno del hijo querido del Dr. Calderón.



Cuando sentimos las medidas de don Thelmo tendientes a destruir la Universidad, buscando sustituirla por entes elitistas de carácter privado, pensamos que si el Presidente fuera el Dr. Calderón, don Thelmo no duraría un minuto más como miembro de su gabinete. Es tan claro su resentimiento en contra de las universidades, que irrespetada incluso la Constitución Política y otras leyes, con tal de satisfacer su revanchismo inexplicable, sin percatarse del daño irreparable a la cultura, al desarrollo científico y tecnológico, al pensamiento autóctono de la Patria. El Dr. Calderón seguramente lo habría reprendido y lo hubiera invitado a irse de regreso a su "universidad" privada, recordándole, como lo hiciera hace medio siglo, que "El centro universitario irradia sus luces y esparce su saber por todos sus rumbos, dirige la opinión pública en materia social, y reverdece y da vida nueva al progreso general de la República".

Y si don Thelmo se atreviera a replicarle con sus gastados argumentos hacendarios, nuevamente el Dr. Rafael Angel Calderón Guardia, le daría la misma lección que tuvo que dar en 1940 a los que pensaban como don Thelmo:

"Vasto en extremo es este programa que mi Gobierno se ha trazado sobre la materia; no obstante, dedicaré todas las energías de mi espíritu a la obra magna de su realización, que constituirá mi mayor orgullo, porque redundará en un bien inmenso para Costa Rica, a cuya prosperidad habré de consagrar todo mi esfuerzo de gobernante, y todo mi amor de ciudadano".

Porque don Thelmo no parece entender este tipo de razones, tendría que irse de un Gobierno como el que presidía el Dr. Calderón.

Asimismo, como sabemos que el señor Presidente y su gabinete se estarán cuestionando internamente la viabilidad de las medidas del Ministro de Hacienda, creemos que en cuanto se percaten de los errores técnicos de las mismas, ese día don Thelmo dejará su asiento ministerial a alguien consecuente con el pensamiento y ejemplo del Dr. Calderón Guardia. Entonces brillará nuevamente la esperanza.

Actualidad

Puntarenas naufraga en el olvido

Luis París Chaverri

En las últimas semanas, distintos medios de comunicación —especialmente La República— han abordado con crudeza la problemática socioeconómica de Puntarenas. Los datos estadísticos y el cuadro general que los periodistas han divulgado, se apega estrictamente a la verdad, aunque nos llene de vergüenza.

Los índices de desempleo, los de salud, los indicadores económicos y sociales, que se manejan como promedios nacionales, para los puntarenenses son cifras irreales y mentiras con las que nos engañan políticos y gobernantes. La verdad para esta población, lo que ellos viven a diario, es la postración económica, el desempleo, la desnutrición, la prostitución, la drogadicción y el hambre.

La Costa Rica con crecimiento económico y con indicadores sociales del país desarrollado, de la que algunos se ufanan, es un mito, algo muy lejano, que a los chuchequeros nos produce envidia, pero también rencor.

Mientras que en Chacarita y Riojalanda hay cientos de niños que acaso comen una vez al día un poco de arroz y frijoles, en la ciudad capital, los lujosos hoteles presentan casi todas las semanas a famosos artistas extranjeros para una clientela de ricos insensibles, a los que con toda seguridad, les dio asco la foto de un pobre niño puntarenense, que ilustra el reportaje periodístico.



Un esquema injusto, por desigualdad que fomenta, para el desarrollo del país, ha concentrado los esfuerzos de progreso y bienestar en la zona central, condenando a los habitantes de las regiones periféricas como ciudadanos de segunda clase. Tal desigualdad en la distribución del producto nacional, le escatima opciones y le reduce perspectivas a aquellos costarricenses que nacen y viven en estas regiones.

La divulgación de esta realidad y el esfuerzo que hacen los dirigentes porteños para llamar la atención de las autoridades gubernamentales, no tienen el eco debido, provocando la desesperanza de una comunidad que casi está resignada a creer que a nadie le importa su suerte.

Y no es que se haya adoptado una actitud de esperar que los problemas que padecen estas comunidades, sean solucionados todos por las autoridades gubernamentales sin participación de los propios afectados. No, los dirigentes y el pueblo puntarenense tiene conciencia que las soluciones las deben encontrar ellos mismos, porque son ellos los que conocen su realidad y es a ellos a quienes les "aprieta el zapato". Pero el apoyo del Gobierno es vital para que el esfuerzo local pueda tener éxito.

En esos términos, la disposición al diálogo de parte de los personeros del Estado y la propuesta de soluciones por parte de los líderes puntarenenses, es la conjugación adecuada para enfrentar los serios y graves problemas de esta zona.

Ya es hora de poner punto final al olvido que por muchos años ha sufrido Puntarenas y disponernos a evitar su naufragio y hundimiento.

Mariana Lev.
Coordinadora de Perspectivas.

Sin preámbulos, acaso solamente porque te quiero, necesito hacerte esta confesión.

Amo el cálido aliento de tu trópico y la brisa fría de tus volcanes y montañas. Amo la humedad de tu selva indómita y el correr del agua de tus ríos. Amo el sol que madruga y duerme tras su incendio en el verano. Amo la lluvia bienhechora sobre los campos y tu suelo que se abre pródigo de frutos. Te amo, Patria. No eres para mí una idea abstracta, sino la vida misma que continúa fluyendo, con o sin nosotros.

Amo la libertad que me permites, los derechos que me diste, la lucha que puedo dar para mejorarte. Amo las voces de mi pueblo, ese crisol de razas que nos hermana a todos, los que estaban, los que llegaron antes o después los que siguen viniendo a ti, refugio, esperanza.

Amo el recuerdo de nuestros héroes, la memoria de quienes fraguaron tu historia y nos heredaron la certeza de que la paz, la búsqueda de mayor justicia e igualdad, son válidas en este mundo loco y vertiginoso.

Amo a los niños que te llenan de risas y nos enseñan cada día lo mejor de ti. Amo a quienes pelean de frente para darte amparo.

Amo al campesino que labra tu tierra y se desvive por ella. Sus manos callosas, la piel curtida, la mirada muchas veces triste, son ejemplo de coraje para todos.

Te amo, Patria, pero no puedo cegarme. No todo es bueno. La espesura de tu bosque es casi un recuerdo. Y no son cristalinas las aguas que se desbocan en ríos al mar. Tu aire se oscurece en las ciudades.

Para algunos de tus hijos todo vale en el afán de enriquecerse. Te venden a pedazos, destrozan tus árboles, contaminan tus aguas. Por dinero permiten la pérdida de tu riqueza marina, la extinción de especies preciosas en tus selvas.

Para otros, eres negociable. Tienes precio y se aprestan a ofrecerte diciendo que es por tu bien. No respetan tu historia, ese legado que te hizo diferente, que te dio raíces propias e identidad. Te quieren amorfa, estereotipada, obediente. Se olvidan de muchas cosas, en aras de otras.

Yo te quiero, Patria, y te quiero fuerte, hermosa, segura de ti. Tu origen siempre fue humilde. Eres hija de indios, de colonos pobres, de soñadores que te forjaron para que fueras libre, para que tus hijos heredaran no sólo un pedazo de tierra bendita, sino una promesa para cada generación.

Hoy te veo indecisa, perdida de ti, deslumbrada por otras voces que no son tuyas. Y me duele. Me asusta siquiera pensar que tus hijos se dejen arrastrar por la marea de otros mares. Patria, mírate. Pregúntate dónde estás. Ayer fue tu cumpleaños, que el amor de tus hijos que te quieren bien sea tu resorte, tu inspiración. Por el bien de todos.



Lector

OPINION

Lo aprendí fuera de la escuela

Enrique Montero Rudín

Mis papás y los papás de mi primo tenían la idea de que era mejor tenernos larguito a uno del otro, porque cuando actuábamos en conjunto tendíamos a ser demasiado inquietos.

Tal vez fue por eso que un día resolvimos irnos de campo, dejando de lado la rutina escolar.

El plan era sencillo y funcionó a la perfección:

A las 7 en punto de la mañana Alberto con su uniforme impecable y los cuadernos en la mano, partió rumbo a su escuela, la Juan Rudín. Yo hice lo propio para la Buenaventura Corrales, y ambos dando un calculado viraje, nos encontramos de frente a la cantina Chelles.

Desde luego, frente a la cantina Chelles, no adentro. En ese tiempo no sabíamos nosotros de cervecitas bien heladas, ni de las boquititas de chicharrón.

Además, al igual que la pulpería La Luz, La Zapoteña, La Lira y otras más, la cantina Chelles, aunque buen negocio para el propietario, más que para vender su mercancía, ha servido para dar direcciones a los habitantes de San José.

(Merecería hacerse un estudio, de por qué los ticos preferimos usar las pulperías, los almacenes y en especial las cantinas, como puntos de referencia, despreciando las escuelas, el correo, las iglesias y hasta la Casa Presidencial).

De ahí nos fuimos Alberto y yo, rumbo al aeropuerto de La Sabana. Desde muy pequeños soñábamos ambos con ser pilotos, y era nuestro más preciado anhelo tener una jacket de cuero, de esas que usan ellos, y morir estrellados en un palo de guayaba, como a menudo mueren ellos.

Para los chiquillos la muerte, viene siendo como una multa por exceso de velocidad. "Eso sólo le ocurre a los demás".

Y no era cuestión de llegar a La Sabana, teníamos que caminar un buen kilómetro más dentro de la planicie, para llegar a los hangares de la ENTA y de MACAYA que estaban casi llegando al final.

En ese tiempo no había guardas, por lo que se podía deambular libremente entre los aviones. De cuando en cuando nos decía algún piloto: "Güilas, háganse a un lado, que vamos a arrancar ese avión".

Estábamos admirando todas esas máquinas voladoras, con la misma devoción que contemplan los "Caballeros Marianos" a la Virgen María, cuando salió del galerón que hacía de oficina, un piloto de los legítimos, con jacket de cuero negro, una bufanda de seda en su cuello y pantalón caqui, sin una sola arruga.

Se dirigió nuestro héroe a un avión monomotor bastante grande, mientras exclamaba en voz alta: "¡Qué pereza ir hasta Parrita sólo por llevar esa caja!". Se detuvo ante nosotros y como obedeciendo a una inspiración divina nos dijo: "¡Muchachos, quieren ir?".

Nosotros aceptamos más ligero que inmediatamente y subimos al avión dando traspies.

Alberto se instaló en el puesto del copiloto y yo en el asiento siguiente, después de llegar al acuerdo de que nos "turnaríamos" durante el viaje.

A la ida fue precioso, con un sol brillante y una que otra nube en el cielo. Por cierto, que me impresionó mucho ver las nubes por encima. Para un chiquillo, acostumbrado a mirarlo todo para arriba, es una experiencia inolvidable la primera vez que ve las cosas desde arriba. Eso me hizo sentir, que en la vida se puede progresar, por muy abajo que se encuentre uno.

(En realidad es más fácil progresar cuando uno está abajo, porque cualquier cambio es para mejorar. En cambio cuando uno está arriba, a menudo los cambios son para empeorar. Además, cuando uno está arriba mucho tiempo, pierde las ganas de luchar, y cualquier tropezón lo hace caer).

No era la primera vez que veía el mar, era la segunda. Pero esta vez para mí se hizo notorio, lo enorme que era. En Puntarenas me había parecido el mar como una orilla que limitaba la playa, pero ahí empecé a caer en cuenta de que más bien la tierra es la que está limitando al mar.

Dejamos la famosa caja en Parrita e inmediatamente emprendimos el regreso. El sol ya no brillaba y apenas si era visible su luz detrás de una espesa capa de nubes, que esta vez

estaban mucho más alto que nosotros. Pero cualquier inquietud que tuviéramos se nos disipaba con solo ver al Piloto con su respectiva jacket, que con mano segura se anticipaba a los movimientos del avión.

Cuando el avión ganó algo de altura, la puerta trancera empezó a vibrar. El piloto no se inmutó y dijo: "Esos carajos dejaron la puerta sin tranca. Muchachos, vayan a ver si la cierran bien, mejor vayan los dos por si hay que hacer fuerza". Nos dirigimos a la puertilla y apreciamos que efectivamente estaba sin tranca y que por una pequeña abertura asomaba el peligro. Ahí sí que nos dio miedo. No habíamos estudiado suficiente la Física, ni vivido demasiadas experiencias, para saber que no había ningún peligro, porque para abrir la puerta habría habido que vencer la resistencia de un viento de doscientos kilómetros por hora, por lo que nos aproximamos esperando a cada momento que la puerta se abriera y que nos tragara el vacío.

El piloto nos animó diciéndonos: "No tengan miedo muchachos, que lo más que puede pasarles es que queden hechos una plasta allá abajo". Esas palabras no fueron muy confortantes, pero haciendo de tripas corazón y como un modo de pagar el pasaje, uniendo nuestras fuerzas, le pasamos la tranca a la puerta. Desapareció la abertura y el peligro no tenía ya por donde asomarse.

Esa experiencia me ha servido de mucho en la vida, y cada vez que tengo algo difícil que hacer, como solicitar un préstamo bancario sin chorizo, o como montar una Postensada de 30 toneladas sin grúa, o como desaguar una excavación sin bombas, recuerdo a esa puertita que me enseñó, que el único modo de hacer un trabajo difícil es haciéndolo ya, y notaremos que no es tan difícil como esperábamos.

Cuando aterrizamos en La Sabana había un sol brillante, y apenas eran las diez de la mañana. Esa fue otra lección. La vida no se mide por horas ni por minutos ni por años. Se mide por acontecimientos. Vive más el que muere a los treinta años después de saborear todos los regalos que nos da la vida, que el que pasa de los cien años, viendo pasar los acontecimientos sin tomar parte ellos.

Después el regreso. Caminando sobre los durmientes de la línea del tren, hasta la estación del Pacífico de donde nos íbamos a mi casa, detrás de la iglesia La Soledad.

Alberto iba muy preocupado porque su maestra, la niña Amelia, era muy brava y no le iba a perdonar "así no más" su ausencia. Yo tuve la idea salvadora. Le dije, "mira Alberto, vos que sos tan mentiroso podés decirle a tu maestra que no pudiste asistir porque tu papá está muy enfermo".

Mi primo, haciendo honor al calificativo que yo le había endosado y que tomó como el cumplido que en realidad era, entró a la escuela y "le hechó el cuento" a la maestra. Yo lo observaba desde el exterior por una ventana. Cuando salió, muy satisfecho por su acción me dijo: "todo salió de maravilla y le dije además, que papá tenía un fuerte dolor de estómago, que probablemente era apendicitis".

Alberto tenía esa habilidad: decía las mentiras más grandes con gran soltura y toda la gente se las creía. En cambio a mí me ha costado mucho mentir, y cuando miento, ni yo mismo me creo el cuento. No nací para diputado.

Al día siguiente vino el desenlace de la historia, cuando la maestra de Alberto, visitó su casa para indagar "cómo seguía su papá".

Nuestra ausencia fue de ambas familias conocida, pero a nadie le preocupó qué habíamos hecho durante esa ausencia. Creo que ni sus padres ni los míos lo supieron nunca.

Como de costumbre, a mi primo lo castigaron diciéndole que no lo dejarían ir al cine durante los próximos tres meses. Amenaza, que como de costumbre no cumplieron. A mí me dijo mi papá a modo de castigo "no lo vuelva a hacer" y efectivamente no volví a Parrita cuando me escapaba de las clases, visitaba otros lugares, tales como el Parque Bolívar, la "tanda de tres", las pozas del Virilla y el Teatro Nacional.

Esta fue una experiencia muy linda... y las otras también.



PROVINCIAS

Preocupación en Naranjo

(Armando Rosales Rojas)

Con gran preocupación se encuentra la población del cantón de Naranjo al darse cuenta que las Oficinas Regionales del Patronato Nacional de la Infancia están siendo solicitadas por el Concejo Municipal de San Ramón. Es por esto que la Unión Cantonal de Asociaciones de Desarrollo Comunal de Naranjo, se pronuncia en contra de este traslado.

Esta oficina ha prestado servicios eficientes no solamente para Naranjo sino para los cantones vecinos de Alfaro Ruiz, Valverde Vega, Palmares, y San Ramón, durante 16 años beneficiando así a los usuarios que han hecho uso de este servicio.

Cabe cuestionarnos que de no permanecer las oficinas regionales en Naranjo, cuantos niños y familias se verán efectuadas, al no poder solicitar estos servicios ya sea por al lejanía que significaría trasladarse hasta San Ramón, sino también por el alto costo de los servicios del transporte.

Por lo antes expuesto solicitamos a todos los naranjeños el apoyo para defender la permanencia de esta gran Institución que sólo beneficios ha traído a aquéllos que la necesitan.

Inauguran galería de arte

(Liberia: Miguel Fajardo)

En días pasados fue inaugurada la galería de arte de la pintora Fulvia Cárdenas, localizado en la planta baja del centro comercial "Bambú", en Liberia.

El día de su apertura, fueron expuestos trabajos de doce artistas guanacastecos. La exposición y venta será permanente. Mensualmente, habrá una actividad de refuerzo, exposición y adquisiciones.

Paralelamente, la pintora Fulvia Cárdenas, de origen ecuatoriano, pero con muchos años de residir en Guanacaste, dará énfasis a la poesía gráfica, que ella misma diseñará con el matiz pictórico, para ilustrar dos creaciones líricas por mes. Para tal fin, Cárdenas Forero asistió a la reunión mensual del Centro Literario de Guanacaste.

El día de su inauguración, la concurrencia fue muy alta, convergiendo actividades musicales, pictóricas y poéticas. La gobernadora de la provincia de Guanacaste, Ligia Zúñiga, esbozó en un sentido discurso los afanes de Fulvia Cárdenas, en tono semejante hicieron uso de la palabra la Prof. Isabel Martínez y el compositor Fernando Grillo.

Sírvase enviar sus colaboraciones a la Sección Provincias, al apartado 2130-1000 San José.



ANÁLISIS INTERNACIONAL



Israel muestra su larga historia

Después de 27 siglos de su dispersión por los ejércitos del rey asirio y con motivo del nuevo año judío 5752, en Tel Aviv se inauguró la más grande exposición sobre las diez tribus perdidas del Reino de Israel

Trabajo de EFE

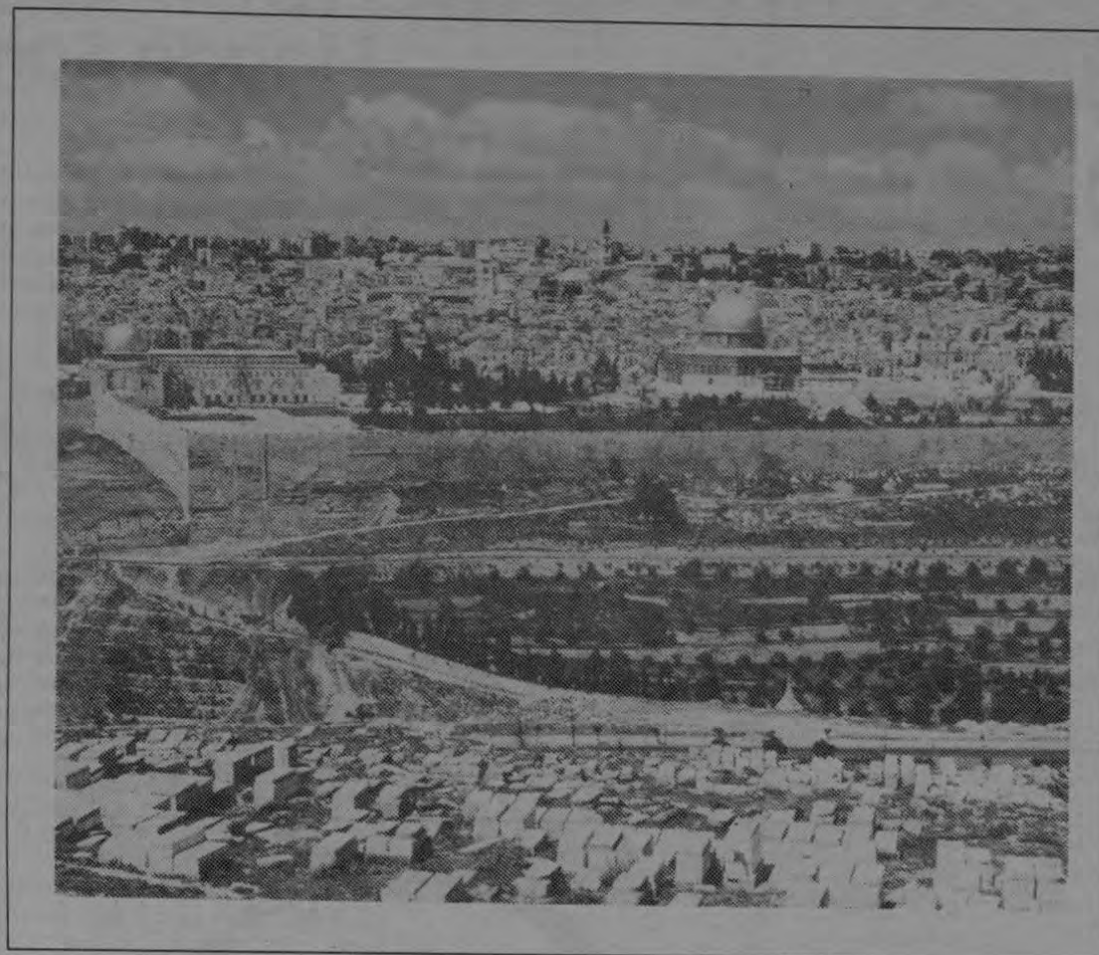
Los judíos negros de Etiopía establecidos en los últimos diez años en Israel tras siglos de aislamiento en Africa serían, según algunos investigadores, descendientes de la tribu perdida de Dan, aunque ellos se digan hijos del Rey Salomón y la Reina de Saba.

En Mizeram y Manipur, en India, y en las fronteras de China y Birmania, viven hoy las tribus de los Shinlung, cristianizadas el siglo pasado, y que se denominan hijos de Menase.

También tendrían ancestros israelitas en Asia los habitantes de Manchuria, vinculados con la tribu de Menase, los de Tibet, con la de Dan, y los de Korea, con la de Rubén, según uno de los más de mil documentos exhibidos en el Museo de las Diásporas, de Tel Aviv.

Una de las leyendas que alimentan el mito de las diez tribus perdidas del Reino de Israel, que abandonaron a Jehová y temieron a otros dioses (Reyes, II-17-18), es que sus descendientes se hallan detrás del Río Sambation, nombre de la exposición.

También detrás del imaginario río viven hoy entre quince y 20 millones de patanes, musulmanes que no tienen intención de convertirse pero que se dicen descendientes de



israelitas, y que habitan entre las fronteras de Afganistán, Pakistán y Kashmir.

Los patanes se denominan a sí mismos Bani Israel (hijos de Israel), igual que los judíos etíopes, y están subdivididos en tribus con nombres como Ashuri (de la tribu de Asher), Afridar (de la de Efraím) y Durani (de la de Dan).

La leyenda del Sambation, el río inalcanzable, es apenas una de las tejidas en torno de esas tribus sojuzgadas por Salomán, destaca la antropóloga inglesa Shalva Weil, que pasó diez años investigando y viajando por Asia, Africa y América en busca de los documentos y materiales folclóricos presentados en la exposición.

El Sambation es inabordable, pues sus aguas torrenciales arrojan fragmentos de roca. El lejano río, según la leyenda, sólo se aplaca el sépti-

mo día de la semana, la jornada del descanso sabático, pero en este día —que Jehová se tomó para reposar según las sagradas escrituras— los judíos tienen prohibido viajar.

Sin embargo, el hablar de tribus perdidas, señala Weil, ha implicado siempre la esperanza de encontrarlas para que se reúnan con las de Benjamín y Judá.

En el corazón de Africa, en Zimbabue, Weil halló la tribu de los Lemba, que se dicen parientes de los judíos negros de Etiopía y descendientes de la tribu bíblica de Dan.

En este último año llegaron al asentamiento israelí de Elon More, en el distrito cisjordano de Naplusa, antigua capital del reino de Israel en Samaria, más de cien peruanos de Cajamarca que, al igual que otros grupos étnicos de indígenas de México, se consideran descendientes de aquellas tribus perdidas.

La antropóloga Weil indica que el mito también se cultivó en los días de la conquista española en Indoamérica.

Fray Bartolomé de las Casas supuso que los indígenas, para quienes pidió un trato más humano, estaban vinculados con las tribus perdidas.

El defensor de los derechos humanos en el nuevo mundo, que también habría tenido ancestros, judíos, según investigadores de la conquista española del Siglo XVI, afirmó que la redención humana en la era mesiánica dependía de un buen trato a los indígenas.

Aún a mediados del siglo XIX, Mordecai Manuel Noah expuso evidencias de que los aborígenes americanos descendían de las tribus perdidas de Israel, en un discurso que influyó sobre toda una generación de misioneros cristianos, informa Weil.

Comentario

La CIA prodría desaparecer

Trabajo de ANSA

La Central de Inteligencia de Estados Unidos, más conocida por su sigla CIA, está luchando por sobrevivir, tras las convulsiones en la Unión Soviética, dijo un diario británico.

The Guardian afirma que la CIA se encuentra luchando por sobrevivir porque en Estados Unidos muchos la consideran innecesaria con el progresivo debilitamiento de su rival, la KGB, el servicio de inteligencia soviético.

El diario recuerda que el senador demócrata Patrick Moynihan presentó un proyecto de Ley para disolver la CIA y transferir sus funciones de inteligencia al Departamento de Estado, lo que cuenta con el apoyo de exintegrantes de la CIA.

Los hechos han convertido a la CIA en un instrumento obsoleto de la política de seguridad nacional. La CIA debería ser desbandada y sus funciones que continúan siendo necesarias distribuidas al resto de la burocracia de seguridad nacional afirmó Vicent Canistraro, un exjefe de contraterrorismo de la CIA.

El diario sigue citando a canistraro manifestando que los análisis de la CIA de la política y la economía soviética no eran mejores que los estudiosos académicos o periodísticos.

El director de la CIA es automáticamente el director de la inteligencia central, y el responsable de transmitir al presidente los hallazgos del sector.

La CIA se ha estado reorganizado con rapidez a fin de evadir las amenazas a su existencia, dice el contidiano, añadiendo que una tercera parte de sus analistas militares de la división soviética han sido transferidos desde que cayó el muro de Berlín, hace dos años.

Robert Gates, entretanto, seleccionado por el presidente Bush como nuevo director de la CIA, tendrá que demostrar ante los congresistas que deben ratificar la decisión del presidente.

Que la CIA aún tiene un rol que jugar, y convencerlos de que el no estuvo involucrado en el escándalo Iran-Contra.

BREVES

Petróleo bajará en el año 2000

El precio del petróleo hasta el año 2000 bajará hasta siete dólares el barril (159 litros) y Canadá desaparecerá porque las

provincias una tras otra hasta el año 2.010 se adherirán a Estados Unidos y el Québec proclamará la independencia en 1996.

Los trenes de gran velocidad verán ampliado su radio de acción hasta los 800 kilómetros para el viaje cotidiano de casa al trabajo, estas son algunas de las 50 predicciones que, de acuerdo con los futurólogos estadounidenses Marvin Cetron y Owen Davis, se cumplirán en los próximos diez

años.

Según una información de la "World Future Society", los dos futurólogos esperan un mundo más pacífico en general. Habrá, sin embargo, conflictos locales, promovidos por ambiciosos en el tercer mundo, de todos modos, la comunidad internacional en su conjunto restablecerá la paz.

Otras predicciones: el abismo entre ricos y pobres continuará creciendo, a pesar

de todos los llamamientos y esfuerzos para el aprovechamiento de la energía renovable, el petróleo será la fuente principal de energía. La capital de EE. UU., Washington, desplazará a Nueva York como centro mundial de las finanzas. Robots ayudarán en las tareas diarias del hogar y en misiones peligrosas. El virus del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA) seguirá extendiéndose y hasta el año 2.000 habrá en el mundo unos 40 millones de personas afectadas.

Coro Heredia Canta celebra su aniversario



El Coro Heredia Canta, celebrará su quinto aniversario con un espectáculo de danza-música y canto, que tendrá lugar el viernes 20 de setiembre, a las 7 de la noche en el Auditorio Clorito Picado de la Universidad Nacional.

Durante estos cinco años, este proyecto de extensión se ha llevado a cabo bajo la dirección de la Lic. Amelia Barquero. Para esta actividad de aniversario, con el aporte de la coreógrafa, Licda. Inés Revuelta nos ofrece el espectáculo "Basta Ya".



Algo sobre la obra de Magda Santonastasio

Por Ana Griselda Hine

Hoy regresa Magda Santonastasio con una excelente muestra de grabado. En esta disciplina ardua y laboriosa; la mano del artista, armada de puntas y buriles, raspadores y bruñidores, se enfrenta a la superficie plana de la fría lámina de metal, para junto con las resinas, tintas solventes, crear su expresión artística. Aquellos que han practicado esta técnica conocen sus rigores y exigencias.

Magda demuestra ahora un excelente dominio técnico, a través del cual nos transmite su mundo de siempre. El mundo que le conocíamos en sus acuarelas, el de las fecundas mujeres de nuestra raza, fuertes y salvajes, dueñas y señoras de la presencia mágica, y esclavas a la vez de

mitos y realidades. El color hechizante del Sapito Ko-kol, pequeño y peligroso, representa la naturaleza numerosa al indomable de nuestras tierras, que Magda no ha podido olvidar a pesar de hallarse lejos.

Los logros técnicos se aprecian en estos trabajos de mediano y pequeño formato: de los sucesivos baños de ácido, emergen mujeres oscuras y voluminosas, bañado en aguafuerte.

Hay seres silvestres que saltan en relieve o se aguarapan entre resinas. Hay búhos de nervioso grafismo, pájaros de plumaje aburilado, serpientes surcadas por hondas quemaduras. Toda esta fauna mágica y simbólica forma la corte de la mujer-reina, de la india-madre, y de la negra-sacerdotisa.



La Embajada de la República de China

y

La Asociación de Profesionales Chinos de Costa Rica

Tienen el agrado de invitarle (s) a la conferencia:

"EL ARTE CHINO DESDE LA DINASTIA HAN HASTA LA DINASTIA TANG"

que dictará la profesora HILDA CHEN APUY en la Oficina del Consejero de Prensa el miércoles 18 de setiembre a las 5:00 p.m. De Auto Subarú, Los Yoses 250 m. sur #250.

NO PIERDA DE VISTA

ESTE ANUNCIO

Uselo en caso de que necesite alguno de nuestros servicios:

- Examen de la vista por computadora.
- Despacho de recetas de médicos oculistas o de la CCSS.
- Servicio de emergencia: anteojos en 2 horas y servicio normal: anteojos el mismo día*.
- Sistema Varilux: lente bifocal sin línea divisoria, exclusivo en Optica Visión.

- Exclusividad en aros.

Consulte nuestros servicios, en Optica Visión contamos con los sistemas y la tecnología más avanzados, porque nos importan mucho sus ojos.

* Si se ordenan antes de las 9:00 a.m.

OPTICA *Visión*

Tenemos mucho que ver con sus ojos

Central Telefónica: 55-2266

● **Omni:** 75 m. norte Plaza de la Cultura.

● **Hospital:** Frente a Hospital San Juan de Dios.

● **Escazú:** Centro Comercial El Cruce.

● **Central:** 50 m. norte Banco Nacional.

● **Curridabat:** 75 m. este de la Pop's Edificio Galerías del Este.

Premiado ayer

Zenga, el mejor portero del mundo

MILAN (ITALIA) (EFE)— El guardameta Walter Zenga, del Inter de Milán y de la selección italiana de fútbol, recibió ayer el premio que lo califica como mejor portero del mundo durante 1991, otorgado por la Federación Internacional de Historia y Estadísticas de Fútbol.

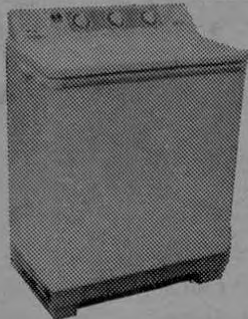
Zenga recibió el galardón, que consiste en un trofeo en bronce que representa un

balón sostenido por dos manos, antes del partido jugado por su equipo ante el Verona, de la tercera jornada de liga. Es el tercer año consecutivo que el meta italiano consigue este premio.

El portero internacional italiano obtuvo 51 puntos, seguido del argentino Goycoechea, con 37 puntos, y del brasileño Taffarel, en las filas del equipo italiano Parma con 29.



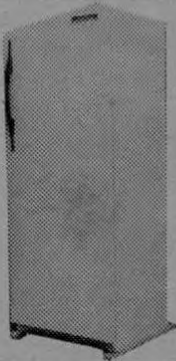
DE TENIENDO
LA



LAVADORAS
10 LIBRAS
desde
¢25.000*

REFRIGERADORAS
ECONOMICAS

desde
¢33.000*



MAQUINAS DE COSER

PORTATILES
20 PUNTADAS, BRAZO LIBRE

desde **¢28.000***



LA
CURACAO

Para Vivir Mejor

CON 8 ALMACENES, TAMBIEN
EN GOLFITO Y EN PUNTARENAS



POR SUERTE JUGARON
Y GANARON CON



DE LA CRUZ ROJA

10

LUJOSAS
RESIDENCIAS

No

02 105931
04 114634
01 128055
10 143284
05 148521
06 171192
07 234572
08 234588
09 271293
03 376156

45

PREMIOS DE
¢100.000.00

006501 203473
015065 212037
023629 220601
032193 229165
040757 237729
049321 246293
057885 254857
066449 263421
075013 271985
083577 280549
092141 289113
100705 297677
109269 306241
117833 314805
126397 323369
134961 331933
143525 340497
152089 349061
160653 357625
169217 366189
177781 383317
186345 391881
194909

45

PREMIOS DE
¢50.000.00

006439 212023
015005 220589
032137 229155
040703 237721
049269 246287
057835 254853
066401 263419
074967 271985
083533 280551
092099 289117
100665 297683
109231 306249
117797 314815
126363 323381
134929 331947
143495 340513
152061 349079
160627 357645
169193 366211
177759 374777
186325 383343
194891 391909
203457

5

PRECIOSOS
AUTOMOVILES

324724
364598
375856
395681
396355

DESEMPATES
PREMIOS DE ¢10.000

023571
290282
374753

10

PREMIOS DE
¢1.000.000

038316
065059
108933
206012
225815
229468
229915
266616
338317
399321

400

PREMIOS DE ¢10.000

A todas aquellas personas
que posean cartones,
cuyos números terminen
en las cifras 055
serán ganadoras de un premio
de diez mil colones.

*Felicitemos
a los ganadores*

POR **SUERTE** ESTA LA CRUZ ROJA!

Los premios se entregarán a partir del lunes 16 de setiembre, después de las 10:00 A.M. en Tibás, de Los Antojitos 75 norte, 200 oeste y 25 norte, 2º Piso Comité Auxiliar de la Cruz Roja de Tibás. Tels. 40-31-27 y 40-76-28

* PRECIO + I.V. Crédito 18 meses plazo.